

La “Belt and Road Initiative” è una strada di cooperazione 合作 vantaggiosa per tutti 共赢  
per promuovere lo sviluppo comune e raggiungere la prosperità comune,  
e una strada di pace e amicizia che **migliora** la comprensione 理解 e la fiducia 信任 e rafforza  
加强 gli scambi 交流 a tutto tondo.

一带一路倡议是一个促进共同发展繁荣的合作双赢&共赢之路，也是**增进**理解与信任，  
加强全面交流的和平友谊之路。

增进理解

增进信任

改善生活

改善环境

改善关系

改善条件

Migliorare le condizioni di vita del popolo

改善人民生活条件

Negli ultimi anni le relazioni tra i due paesi sono migliorare.

近几年两个国家的关系改善了。

Lo scambio di visite 互访 tra i leader 领导人 dei due paesi ha migliorato la comprensione e  
la fiducia reciproche tra i due governi.

两国领导人的互访增进了两国政府之间的互相理解和信任。

Credo che le due grandi civiltà antiche abbiano le capacità e la saggezza per fare la scelta giusta,

e trasformare la strada della cooperazione e dell'amicizia 友谊 in una strada che porti allo sviluppo e alla prosperità nei Paesi lungo le rotte BRI.

我认为&我相信, 两个古老文明有做出正确选择的能力和智慧&两个古老文明有能力和智慧做出正确选择,

让合作友谊之路转变为给一带一路沿线国家带来发展繁荣之路。

转变合作友谊之路为给一带一路沿线国家带来发展繁荣之路。

## TRASFORMARE

让 A 转变为 B

转变 A 为 B

LUNGO 沿着路 沿着河流

CI SONO MOLTE FABBRICHE LUNGO L'AUTOSTRADA.

高速公路沿线有很多工厂。

沿着高速公路有很多工厂。

在这条高速公路上, 有很多沿线城市, 比如米兰、博洛尼亚、安科纳、巴里等等。

高速公路带动了沿线城市的经济发展。

Costruire insieme la "nuova via della seta" è in linea con gli interessi dei due Paesi, le prospettive 前景 restano ancora 仍然&依然 ampie 广阔.

共同建设新丝绸之路符合两国利益, 前景依然广阔。

广泛 又多又丰富

观点广泛

这本书的内容很广泛。

我的爱好很广泛。

宽

教室很宽。

马路很宽。

广阔 kuò 很大很远

前景广阔

视野广阔

思想广阔

我们的合作一定有非常广阔的前景。

La costruzione congiunta dell'Iniziativa non è una scelta limitata 局限 al momento presente  
o un luogo particolare 一时一地。

共同建设一带一路倡议不是一个局限于一时一地

不是.....而是.....

bensì 而是 qualcosa che guarda alle prospettive comuni di approfondire 加深 la  
cooperazione internazionale, promuovere 推动 apertura 开放 e inclusione 包容 nonchè  
tutelare lo sviluppo pacifico.

而是着眼于加深国际合作，推动开放包容，以及维护和平发展的共同前景。

维护发展 维护和平 维护法律

保护环境 保护动物 保护自然

## Limitare 局限

局限于

局限在

Non sono mai stato in cina, la mia conoscenza 了解 della cina è **limitata solo** al cibo cinese.

我从没去过中国，我对中国的了解**仅仅&只局限于**中国菜。

着 ZHUO2 眼于...

Sono fiduciosa e credo che Cina e Italia manterranno la loro visione strategica e la loro determinazione nello sfruttare a pieno i loro punti di forza 优势 culturali e nel promuovere attivamente lo sviluppo stabile e di lungo periodo della cooperazione fattiva 有效, al fine di generare prosperità, realizzare lo sviluppo sostenibile 可持续 e di rinsaldare 增进 ulteriormente l'amicizia tra i due popoli.